

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH

UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ DIN CLUJ-NAPOCA

UNIVERSITY OF AGRICULTURAL SCIENCES AND VETERINARY MEDICINE

CLUJ-NAPOCA

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ

DIPLOMA SUPPLEMENT

2) Acest supliment însoțește
diploma cu seria [] nr. []
This Supplement is for
diploma series [] no. []

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere
Family name(s) of the birth certificate

1.1 a []

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui
Initial(s) of father's first name(s)

1.2 a []

Data nașterii (anul/luna/ziua)
Date of birth (year/month/day)

1.3 a []

Localitatea nașterii
Place of birth

1.3 b []

Județul nașterii
County of birth

1.3 c []

Țara de origine
Country of birth

1.3.d ROMÂNIA

Număr matricol
Student enrollment number

1.4 []

Cod numeric personal (CNP)
Personal identification number

[]

Anul înmatriculării
Year of enrollment

1.5 2018

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat
Name of qualification and title awarded

2.1 DEZVOLTARE RURALĂ, MASTER
RURAL DEVELOPMENT, MASTER

Domeniul de studii
Field of study

2.2 a AGRONOMIE
AGRONOMY

Programul de studii
Programme of study

2.2 b DEZVOLTARE RURALA
RURAL DEVELOPMENT

Numele și statutul instituției de învățământ superior și al facultății care acordă diploma (în limba română)
Name and status of awarding institution and faculty (in original language)

2.3 UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ DIN CLUJ-NAPOCA
FACULTATEA DE AGRICULTURĂ

Numele și statutul instituției de învățământ superior și al facultății absolvite (dacă diferă de 2.3, în limba română)
Name and status of graduate institution and faculty (if different from 2.3, in original language)

2.4 -

Limba (limbile) de studiu / examinare
Language(s) of instruction / examination

2.5 ROMÂNĂ
ROMANIAN



3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT - NIVEL 7 DIN EQF/CEC
ȘI DIN CNC
MASTER STUDIES - LEVEL 7 FROM EQF/CEC AND FROM CNC

3.2 4 SEMESTRE; 120 ECTS
4 SEMESTERS; 120 ECTS

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3 DIPLOMĂ DE STUDII DE LICENȚĂ/LUNGĂ DURATĂ + EXAMEN DE ADMITERE
BACHELOR/LONG TERM HIGHER EDUCATION + ADMISSION EXAMINATION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS OBTAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ
FULL-TIME STUDY

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

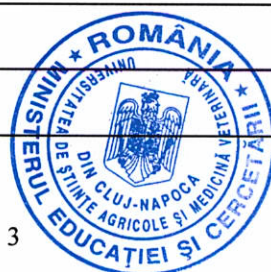
- 4.2
- Aplicarea unor principii și metode de bază în restructurarea spațiului rural românesc, accesarea fondurilor destinate dezvoltării rurale și asigurarea unui echilibru între tendința de modernizare și cerința de conservare a valorilor spirituale specifice comunităților rurale românești.
Utilizarea instrumentelor adecvate, a metodelor și proiectelor inovatoare pentru a analiza, evalua și rezolva problemele legate de dezvoltarea rurală, într-o viziune integrată, multifuncțională.
Expertiză și analiză interdisciplinară într-o varietate de domenii cum ar fi: agricultura, turismul rural, gestionarea resurselor naturale, calitatea vieții și inovarea rurală.
Capacitatea de a adapta sistemul de agricultură aplicat la condițiile concrete pedo-climatice și socio-economice dintr-o anumită zonă pentru maximizarea producției și calității, fără a afecta, însă, echilibrul natural.
Elaborarea unor politici de management și dezvoltare rurală durabilă, cu atributele cantitative, calitative și stucturale, care să integreze organic domeniile de activitate tradiționale specifice ruralului cu diversificarea activităților non-agricole.
Elaborarea de practici, tehnologii, metode și strategii alternative în acord cu dezvoltarea rurală din întreaga lume, elaborarea de strategii pentru implementarea Politicilor Agricole Comunitare la nivel național.
- The implementation of some principles and basis methods in the Romanian rural area restructure; the accessing of the funds that are for the rural development and the assurance of equilibrium between the tendency of modernization and the request of the preservation of the spiritual values specific to the Romanian rural communities.*
- The application of the proper instruments, methods and innovator projects in order to analyse, evaluate and solve the issues connected with the rural development in one integrated vision a multifunctional one.*
- Expertise and interdisciplinary analyzes in a large variety of domains as: agriculture, rural tourism, the operation of the natural resources, life quality and rural innovation.*
- The capacity of adapting the agricultural system to the proper pedo-climatic and socio-economic conditions from one area in order to maximize the production and quality without affecting the natural equilibrium.*
- The elaboration of some management and durable rural development policies with quantitative, qualitative and structural attributes which are able to integrate organically the traditional domains of activity specific to the rural and the diversification of the non-agricultural activities.*
- The elaboration of practices, methods, technologies and alternative strategies in accordance with the worldwide rural development, the elaboration of strategies in order to implement the Communitarian Agricultural Policies to the national level.*



Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 56/2018)
Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS credits obtained
(according to Faculty / Department Student Records, volume no. 56/2018)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	3) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No of credits
			C	S	L	P		
An 1 (anul universitar 2018/2019) 1 st Year (academic year 2018/2019)								
1	Tehnologii agricole durabile Sustainable agricultural technologies	1	14	28	0	0	10	5.0
2	Sisteme de agricultură Agricultural systems	1	14	28	0	0	10	5.0
3	Amenajarea integrată a teritoriului Integrate environment design	1	28	0	0	14	10	5.0
4	Conservarea biodiversității Biodiversity conservation	1	14	28	0	0	9	5.0
5	Etică și integritate academică Ethics and academic integrity	1	14	0	0	0	9	4.0
6	Tradiții și turism rural Traditions and rural tourism	1	14	28	0	0	10	6.0
7	Calitatea mediului și a vieții în zonele rurale Quality of the environment and life in rural areas	2	28	0	0	14	10	5.0
8	Organizarea teritoriului agricol Organization of agricultural territory	2	14	14	0	14	10	5.0
9	Politici de dezvoltare rurală Rural development policies	2	14	28	0	0	10	5.0
10	Codul de bune practici agricole Code of good agricultural practice	2	28	14	0	14	10	5.0
11	Activitate practică în unități de producție Practical activity in production facilities	2	0	30	0	0	10	4.0
12	Factori limitativi în zona rurală Limitative factors in rural area	2	14	28	0	0	10	6.0
Promovat cu media : 4) Passed, average grade per academic year		9.83	Total credite/ Total ECTS credits:				60.0	
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	3) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No of credits
			C	S	L	P		
An 2 (anul universitar 2019/2020) 2 nd Year (academic year 2019/2020)								
1	Metodologii de elaborare și implementare proiecte Methodology development and implementation projects	3	28	0	0	14	10	5.0
2	Administrarea și managementul exploatațiilor agricole Administration and management of agricultural holdings	3	14	14	0	0	10	5.0
3	Resurse umane și consultanță agricolă Human resources and agricultural consultancy	3	14	14	0	14	10	5.0
4	Valorificarea potențialului resurselor agroturistice Harnessing the potential of agrotourism resources	3	14	14	0	0	10	5.0
5	Evaluarea și expertiza fondului funciar Evaluation and expertise of the land fund	3	14	14	0	14	10	4.0
6	Managementul durabil al terenurilor Sustainable land management	3	14	28	0	0	10	6.0
7	Multifuncționalitatea fermelor în spațiul rural Multifunctionality of farms in rural areas	4	28	14	0	14	10	6.0
8	Aplicații GIS în dezvoltarea teritorială inteligentă GIS applications in intelligent territorial development	4	14	28	0	0	10	6.0
9	Strategii de marketing și dezvoltare regională Marketing strategies and regional development	4	28	14	0	0	10	6.0
10	Practică asistată pentru elaborarea disertației Assisted practice for dissertation writing	4	0	0	0	54	10	6.0



Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No. of credits
			C	S	L	P		
An 2 (anul universitar 2019/2020) 2 nd Year (academic year 2019/2020)								
11	Dezvoltare durabilă Sustainable Development	4	28	28	0	0	10	6.0
Promovat cu media : ⁴⁾ Passed, average grade per academic year		10.00					Total credite/ Total ECTS credits: 60.0	
Examen de disertație Master Examination		Sesiunea: IULIE 2020 Session: JULY 2020		Nota: Grade: 10		Nr. credite: ECTS/SECT credits: 10		
Promovat: DA Pass: YES		⁵⁾ Media aritmetică a anilor de studii: 9,91 Average grade:			Total credite: Total ECTS/SECT credits 120			

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi;
nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2020

programul de studii/specializarea DEZVOLTARE RURALA

este 8.87, iar media maximă este 10.00,

titularul fiind clasat pe locul 3 dintr-un total de 20 absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade);.

The lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of 2020

study programme/specialization in RURAL DEVELOPMENT

are: lowest average: 8.87 (out of 10) and highest average: 10.00 (out of 10).

The degree holder is ranked 3 out of 20 graduates.

4.4



5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

-
-

5.2

400372 Cluj-Napoca, Mănăstur Nr.3
Tel.: +40-264-596384
Fax: +40-264-593792
www.usamvcluj.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Acces to further study (after passing the final examination)

6.1

studii de doctorat
PhD studies

Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)

6.2

-
-

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

Rector
Prof.dr. Cornel Cătoi

[Signature]

7.3

Decan/ Director
Prof.dr. Roxana Vidican

[Signature]

Nr. și data eliberării ⁶⁾
No., dated.

Acest document conține un număr de 6
pagini.
This document contains a number of 6
pages.

7.5

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.2

Secretar șef universitate
Ing. Teodora Pușcaș

[Signature]

7.4

Secretar șef facultate/ departament
Ing. Aurica Căținaș

[Signature]

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.6



1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
2) Name of ministry and institution administering studies and providing the diploma supplement.
3) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
4) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.
5) Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P).
6) The total number of hours shall be mentioned, out of which: the total hours of courses (C), seminars (S), work courses (LP), projects (P) per semester, etc.
7) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.
8) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
9) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
10) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
11) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
12) To be filled in by the institution administering studies.
13) Unele discipline pot fi promovate cu calificativ în loc de notă. În acest caz calificativul "P" este utilizat pentru promovare.
14) For some disciplines, marks are used instead of grades. The mark "P" is used for the passed exams.
15) Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
16) Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
17) Punctul 4.3 *Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr.../...)* va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiei reglementate.
18) The point 4.3 *Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no.../...)* will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



Overview of the National Higher Education System

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and end with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 from EOF/CEC.

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, such degrees being recognised as master degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

PhD studies result in a doctoral research thesis while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow for the obtaining at a level 8 EOF/CEC.

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

University programmes can be organised, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011

